СВОБОДА — SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

РІК LVI. Ч. 278. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 30-го ЛИСТОПАДА 1948. | No. 278. JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, NOVEMBER 30, 1948. VOL. LVI.

ТРИ ЦЕНТИ в Зл. Д. Америки; ПЯТЬ ЦЕНТІВ Закордоном. Тел. „Свободи": BErgen 4-0807, 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ЕКОНОМІСТ ОСТЕРІГАЄ ПЕРЕД ЗАВЕЛИКИМИ ВИДАТКАМИ НА ВІЙСЬКО

Вашингтон, 28 листопада. — Голова Президентської Ради Економічних Дорадників, д-р Едвин Дж. Норс, оприлюднив зміст своєї промови на засіданні в Пентаґові ще 10 листопада, коли то він остеріг членів ради перед завеликими видатками на військові цілі. Норс побоюється, що навіть "мала" грошева сума, 3–5 більйонів долярів, може призвести до нової інфляції, а це пошкодить загальній господарці країни. Щоб недопустити до несподіванок, він радить втримати видатки на зброю в найближчому бюджеті до висоти 15 більйонів, як це встановив президент і ніяк не допустити до видатків в сумі 23 більйонів, як цього домагаються військові кола. Д-р Норс вислав копію своєї оповістки президентові Трумановї, отже панує здогад, що президент підтримує змагання д-ра Норса.

ПОНАД 90 МІЛЬЙОНІВ НА РОЗБУДОВУ ПОРТУ В ФИЛАДЕЛФІЇ.

Кемден, Н. Дж. — Портова Влада Ріки Делевар, яка справує свій уряд за одобренням стейту Пенсилвенія й Ню Джерзі, оприлюднила звіт з 9-місячних студій над поширенням портових будов в Филаделфії й Кемден коштом $91,000,000. Для розбудови діяльности в цій [illegible] Портова Влада пропонує закупно двох мостів, а це Таконі-Палміра й Бристол-Борлингтон, коштом $5,000,000, хоч ці мости вже продано недавно повітовій комісії Борлингтон за $12,000,000. Найбільший видаток у новім проєкті буде $43,000,000 на побудову нового моста на ріці Делевар з південної Филаделфії до Глустер, Н. Дж. Другий видаток в сумі $32,000,000 призначений на розвиток трамвасвої сітки з Филаделфії до місцевостей в південній частині стейту Ню Джерзі. Розбудова причалів над рікою Делевар має коштувати 7.5 мільйонів.

ВОЯКИ МАЛИ Б БУТИ ОБНЯТІ СУСПІЛЬНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ.

Федеральні урядовці вже виготовили плян поширення суспільного забезпечення на такі кола насмців і робітників, які досі не були обняті цею системою. Між ними находяться вояки, а теж лікарі, адвокати, купці, поліцаї, фармері й домашня служба. Загалом 23,000,000 свіжих людей мали б дістати обезпечення на старі літа в додатку до 34,000,000, які вже тепер мають забезпечення. Коли конгрес прийме цей проєкт, тоді яких 120,000,000 осіб будуть обняті суспільним забезпеченням, включаючи й діти та жінки. Це становило б 85% усього населення Злучених Держав. Найбільшою групою серед ново обезпечених були б самостійні робітники, які працюють самі в себе й собі виплачують заробітки.

НЮ ЙОРСЬКА ПРИЛЮДНА БІБЛІОТЕКА АПЕЛЮЄ ЗА ФОНДАМИ.

Ню Йорк. — Перший раз в своїй історії управа Прилюдної Бібліотеки звертається до публики за дарами на бібліотеку. Управа твердить, що потребує $10,000,000 на втримання департаменту з книжками для перегляду ("Референс Діпартмент"), а крім того потребуватиме $600,000 річно для втримання центральної бібліотеки.

К.І.О. ПІДДАЄ БОЛЬШЕВИЗУЮЧУ ЮНІЮ ПІД КОНТРОЛЮ АВТОМОБІЛЕВОЇ ЮНІЇ.

Портленд, Ореґон.—На кінцевім засіданні конвенції Конгресу Індустріяльних Організацій запала ухвала, щоб комунізуюча юнія робітників фармерського виряду й металевих робітників була прилучена впродовж 60 днів до юнії автомобілевих робітників, де головою є Волтер Рутер, тепер завзятий ворог комунізму. Таку ухвалу прийняла конвенція на це, щоб забезпечити на будуче юнії перед юрисдикційним спором над цим, котра юнія має право до роботи в своїй ділянці. Филип Морей гостро виступив проти таких юній за те, що вони недопускають до організації членів. Перед закриттям конвенції вибрано через акламацію давніший уряд Конгресу Індустріяльних Організацій, включаючи й Алберта Фицджералда, якому давніше закидувано прихильність до комунізму.

ЗАПОВІДАЮТЬ ЧИСТКУ КОМУНІСТІВ У ВЕТЕРАНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЯХ.

Клівленд, Огайо. — На конвенції Комітету Американських Ветеранів з другої світової війни вибрано до уряду тільки таких членів, які заявилися за чистку комуністів у ветеранських організаціях. Предсідником вибраний Гілберт Гарисон з Лос Анджелес, основник комітету. Резолюція за за переведення чистки перейшла 13,534 голосами проти 9,436.

ОСТОРОГА ПЕРЕД ЗАКУПНОМ ФАРМІВ.

Вашинґтон. — Краєве Товариство для Плянування звернулося до Фармерів з зазивом, щоб вони не купували нових фармів під теперішній час, коли земля дорога, а радше, щоб видавали гроші на поправу будинків, закупно одягу та придбання освіти. Під теперішню пору йде торгівля землями для зиску, а це нездорова проява, твердить професор університету Минесота, д-р Лаврі Нелсон.

ВИЛИВАЮТЬ РІКИ, ЩО ПЛИВУТЬ НА ПІВДЕНЬ.

Шікаґо. — Три дні падуть зливні дощі в околиці рік, які пливуть з півночі на південь, а це спричинило великі повені в південних стейтах, таких як Джорджія, Алабама й Тенесі. Бюро погоди вказує на дальшу небезпеку для околиць в південнім заході. Це сталося внаслідок великої сніговії в стейтах Канзас, Колорадо й сусідних стейтах. Сніг почав нагло таяти, а це викликує виливи рік та спричинює шкоди на великих просторах.

Точні умови для Північно-Атлянтійського Договору за 10 днів

Вашингтон, 28. листопада. — Впродовж найближчих 10 днів почнуться розмови амбасадорів держав, які приступили до Договору Бенелю в Брюселі, щоб з ними викінчити точки для Північно-Атлантійнього Оборонного Ооюза. Досі звісно, що Злучені Держави ставлять засторогу, щоб на конференції взяти до уваги резолюцію сен. Ванденберга, в якій сказано, що Злучені Держави приступають до оборонного пакту на підставі чартеру Обеднаних Держав; що точки оборони мають обіймати теж Між-Американський оборонний договір в Ріо де Жанейро; що Злучені Держави, на випадок виповідження війни є звязані конституцією, в якій сказано, що право виповідження війни належить до конгресу. Крім того департамент стейту хоче зобовязатися дотримувати цей договір тільки на 10 літ, а потім умова може бути автоматично відновлена. Великобританія хоче зобовязання на 25 літ, а Франція на 50 літ.

КОНВЕНЦІЯ ЛІГИ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ МОЛОДІ.

Ню Йорк. — „Це перша конвенція Ліги Української Католицької Молоді від часу війни після сьоми літ" — сказав Юрій Баранець, у промові на концерті з нагоди покінчення конвенції в концертовій залі готелю Генрі Гудсон при Вест 57 вул. у неділю, 28. листопада. Він теж заявив, що це була найбільш успішна з усіх конвенцій Ліги. Дальше він згадав, що попереднього вечора відбувся бенкет, на якому Високопреосв. Владика Амвроз Сенишин взивав молодь, щоб, розіхавшися домів, вона розповіла населенні Америки про положення українського народу в Европі, про знищення Української Церкви, про увязнення українських католицьких владик Советами і про фізичне винищування духовенства та вірних. Від себе згадав проф. Баранець про необхідність звернутися до американського уряду й народу, щоб протестували проти цих насильств. Він теж згадав про іншого промовця на бенкеті, а це про проф. Льва Добрянського, який радив українцям включатися в релігійне життя американців, а зокрема в моѕутній католицький світ, коли хочемо допомогти українському народові визволитися з большевицької неволі. — Головні точки концерту виповнив Український Хор при церкві св. Юрія під орудою Теодора Онуфрика, при чому треба замітити участь солістки Анни Коліско в останнім виступі, в точці „Бодай тая степова могила" в композиції Кошиця. Сопранове сольо Ольги Павлової в супроводі фортепіяну випало згідно зі сподіванням публики, як теж і скрипкове сольо молодого Сергія Безкоровайного. У програмі були теж продукції народних танців під проводом Івана Фліса й Юрія Васильціва і виступ балетниці Маріон Палеги. Панна Ольга Лярі виголосила по українськи промову як свідок відродження Карпатської України з 1933 р., у якому, на її думку, україн-

(Докінчення на стор. 3-тій).

ВІДВІДИНИ АМЕРИКАНСЬКИХ КОНГРЕСМЕНІВ В ЕСПАНІЇ.

Мадрид, 29. листопада. — Шість американських конгресменів, членів конгресового Комітету Збройної Служби, та трьох зв'язкових офіцерів американських збройних сил прибули в суботу літаком на відвідини до столиці Еспанії. Раніше вони відвідали американські військові частини, стаціоновані в Берліні, Відні та в Трієсті. Сьогодні вони мали вдлетіти з дальшими відвидинами до Лондону і Парижа. Це вже другі відвідини американських конгресменів з того самого військового Комітету в Еспанії. На цю тему знову появилися всілякі здогади про американське зацікавлення еспанськими базами та відповідною допомогою для еспанської армії.

Н. Й. ТАЙМС ПРО УКРАЇНСЬКИХ Д. П.

Ню Йорк Таймс у своему виданні з 25. листопада подав за видаваним ПАУКонференцією „Українським Бюлетином" деякі інформації про працю ЗУАДКомітету для українських скитальників в Европі. В інформаціях стверджується, що в американській, британській і французькій зонах Німеччини і Австрії перебуває ще 138,622 українських переміщених осіб, а около 50,000 їх уже переселено до інших, головно заморських країн протягом останіх трьох років. В повідомленні згадується теж про причини масової української іміграції після другої світової війни, іменно німецькі і советські переслідування та знущання над українцями. При цій нагоді цитується відомий наказ Гімлера до німецького командантa Донбасу, ген. Пуцмана, в якому наказується суцільне знищення людей і майна в Україні перед відступом німців. Використання Н. Й. Таймсом інформацій з „Українського Бюлетину" свідчить про велику увагу, яку здобуло собі це видання в американському світі.

Представник американських фармерів виїхав до Европи для допомоги в переселенні українських скитальників

ЧЕРГОВЕ ДОСЯГНЕННЯ З.У.А.Д.КОМІТЕТУ В ДОПОМОГОВІЙ АКЦІЇ.



FRANK F. PARISH

Ню Йорк, 28. листопада. — Сьогодні перед полуднем старанням ЗУАДКомітету виїхав з місцевого аеродрому літаком до Німеччини представник американських фармерів зі стейту Меріленд, Містер Френк Періш, що в характері дорадника в переселенчих справах працюватиме з керівником европейської місії ЗУАДКомітету, адв. Р. І. Смуком. Його окремим завданням буде добір та приспішення виїзду нових українських імігрантів до Америки на посвідчення мерілендських фармерів. В суботу, напередодні виїзду Мр. Періша до Европи, він в товаристві екзек. директора ЗУАДКомітету д-ра В. Ґалана, дав представникам місцевої української преси деякі вияснення щодо своєї місії та своїх завдань і плянів. Мр. Періш, подібно як і Мр. О'Коннор, один з трьох іменованих президентом комісарів в справах здійснювання нового іміграційного закону, висловлювався з великим признанням про працю ЗУАДКомітету, який започаткував цю акцію серед американських фармерів та яку вважається першим практичним заходом добровільної допомогової агенції для допомоги урядовим чинникам в цій важливій справі. В Европі Мр. Періш задумує теж точно поінформувати українських скитальників про умови та вигляди праці на фармах. Він виявив великий респект та великі симпатії до українців взагалі і він має інтересні пропозиції і пляни щодо найкращого використання нового іміграційного закону для українських скитальників. Він думає, що три тижні вистачать йому для виконання його місії в Европі, після чого він використає свій досвід для дальшої акції в Америці та приготовить відповідне звідомлення для урядової Комісії для Збігців. Точніші інформації про місію, пляни і думки Мр. Періша будуть подані в чергових числах цього щоденника.

АВСТРАЛІЯ ПІДДЕРЖУВАТИМЕ АМЕРИКУ В СПРАВІ КОРЕЇ.

Париж, 29. листопада. — Австралія погодилася прилучитися до зусиль Злучених Держав Америки в справі визнання де факто сеульського уряду в північній Кореї. В цій справі має бути внесена відповідна резолюція до Генеральної Асамблеї О. Д. В додатку тут повідомлено, що американські військові власті розглядають тепер можливість організації корейських військово-поліційних сил, що могли б оборонити свою країну на випадок можливого комуністичного нападу з північної советської зони.

НОВИЙ ПЛЯН В БЕРЛІНСЬКІЙ СПРАВІ

Париж, 29 листопада. — Представник „невтральних" в Раді Безпеки, аргентинський міністер закордонних справ д-р Хуан Брамуґлія, відвідав вчора ввечорі советського представника в ООД, Андрея Вишинського, з метою представити йому „плян кінцевої розв'язки суперечностей в справі Берліна". Брамуґлія хотів від Вишинського теж вияснень щодо погроз берлінських комуністів, що вони створять власну адміністрацію міста, у відповідь на заповіджені на найближчу неділю вибори в трьох західних секторах. В колах ОД вважають, що на випадок здійснення цеї комуністичної загрози, можливість розв'язки берлінської проблеми була б ще більш безвиглядна. Новий плян Брамуґлія, як це заявляють в поінформованих колах, мав би базуватися на принциповій згоді заінтересованих великодержав на рівночасне введення одної валюти в місті та перервання його бльокади. Рада Безпеки, зглядно незаінтересовані в цій справі її члени, мали б створити окрему комісію, що наглядала б над точним здійсненням договірних умов. В Дипломатичних колах ставляться з великим песимізмом і до цего „нового" пляну, бо не добачується, щоби Советський Союз справді хотів мирного полагодження цеї справи.

КОМУНІСТИЧНІ ПРОВОКАЦІЇ В БЕРЛІНІ.

Берлін, 29 листопада. — В західних секторах Берліна заповіджено на найближчу неділю вибори до міської Ради і з тої нагоди вчора відбулися зібрання демократичних партій. З цеї нагоди берлінці мали можність познайомитися теж з організованими на більшу скалю провокаціями комуністів, що намагалися ці зібрання розбивати. Згідно з твердженнями властей безпеки заарештовані за ці бешкети комуністи мали зізнати, що їх до цеї цілі спеціяльно зорганізовано та вислано зі советської зони.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ПОВІТРЯНИЙ ТРАНСПОРТ ДО БЕРЛІНА ПЕРЕМАГАЄ НЕГОДУ.

Берлін, 29 листопада. — Американський військовий губернатор в Німеччині, ген. Л. Д. Клей, вчора заявив, що англо-американський повітряний транспорт до Берліна переміг свого найбільшого ворога — негоду. Не зважаючи на дуже несприятливу погоду, американсько - британська авіяція продовжує доставляти до Берліна пересічно 4,000 тон товарів денно. З цеї нагоди ген. Клей рішив видати населенню західних секторів Берліна додаткові приділи вугілля, разом в кількості приблизно 25,000 тон в місяці грудні.

ОСТОРОГА О.Д. ДЛЯ СОВЄТСЬКИХ САТЕЛІТІВ В СПРАВІ ГРЕЦІЇ.

Париж, 29 листопада.— Генеральна Асамблея О.Д. на своїй пленарній сесії минулої суботи прийняла більшістю 47 голосів проти 6 окрему резолюцію, в якій остерігається совєтських сателітів Альбанію, Югославію та Болгарію перед дальшою допомогою грецьким большевицьким партизанам, що вважається порушенням чартеру О.Д. та загрозою для світового миру.

ФРАНЦУЗЬКІ КОМУНІСТИ ВІДКЛИКАЛИ СТРАЙК ВУГЛЕКОПІВ.

Париж, 29 листопада. — Після 8 тижнів спротиву, опанована і керована комуністами французька Генеральна Конфедерація Праці відкликала минулої суботи страйк вуглекопів, взиваючи їх всіх вернутися назад до праці. Свій заклик комуністи видали після того, як уряд повідомив, що 90% вуглекопів вже самі вернулися до праці, іґноруючи розпорядки і політику комуністичних керівників своєї організації.

СПРАВА ПРИЙНЯТТЯ ІЗРАЇЛЯ ДО О.Д.

Париж, 29 листопада. — В поінформованих дипломатичних колах вчора заявили, що тимчасовий уряд Ізраїля внесе сьогодні формальне прохання про прийняття його країни в члени Організації Об'єднаних Держав. Подання мусить бути насамперед апробоване Радою Безпеки і в звичайно добре поінформованих колах вважають, що тільки Злучені Держави, Советський Союз, [illegible], Україна і Канада піддержуватимуть цю справу, тоді як Британія, Китай, Бельгія і Сирія будуть проти неї.

НОВА ХВИЛЯ АРЕШТІВ В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ

Прага, 29 листопада. — Чехословацька преса повідомляє про нову хвилю арештів в країні, цим разом у зв'язку зі здогадним плянуванням вбивства комуністичного премієра Антоніна Запотоцького. Теж в цьому добачується „чужу руку".

ГЕН. ВАН ФЛІТ ПРО КОМУНІСТИЧНУ ЗАГРОЗУ ДЛЯ ГРЕЦІЇ.

Атени, 29 листопада.—Шеф американської військової місії в Греції, ген. Джеймс Ван Фліт, звернувся вчора по радіо до грецького народу, стверджуючи, що грецька армія сьогодні є ще заслаба, щоби могти оборонити країну перед комуністичною інвазією. Він заявив, що ціллю комуністичних „борців" є злочини вбивства і грабунку в самій Греції та піддержування воєнної загрози в світі. Він заповів грецькому народові дальшу американську допомогу.

МАДАМ ЧІЯНҐ В ДОРОЗІ ДО АМЕРИКИ.

Нанкінґ, 29 листопада. — Дружина китайського головнокомануючого, мадам Чіянґ Кай-шек виїхала вчора американським військовим літаком зі столиці Китаю до Вашинґтону, з метою здобути дальшу американську допомогу для загроженого комунізмом китаю.

СТАЛЕВІ ДВЕРІ ДЛЯ СОВЄТСЬКОГО ПОСОЛЬСТВА В ТЕЛЬ АВІВ.

Тель Авів, 29 листопада. — Советське посольство в столиці Ізраїля замовило для себе троє дверей зі сталі, що мають хоронити входів до його приміщень.

SVOBODA
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
В Джерзі Ситі і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$ 2.75
Число з понеділка (англійською Частиною):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	$2.50	One year	$2.50
На пів року	$1.50	Six months	$1.50

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ПОСТІЙНО ПОЛІПШУВАТИ!

Тоталітарні системи провалились політично й економічно, коли іде про націзм та фашизм. Остався одначе корінь лиха, московський тоталітаризм, батько фашизму та націзму. Таким чином треба далі боротись не тільки зі совєтською територіяльною агресією, але й з комуністичними доктринами. Во є і демократи, що хотіли б мати і свободу, а водночас завести в господарці реґіментацію та державне плянування, обмежуючи щораз більше приватну ініціятиву. Саме так глядить дехто, наприклад, на націоналізацію, яку зачав переводити в Англії соціялістичний уряд. Про ці великі соціяльні реформи, які наразі не поплачуються, заявив Винстон Чорчил, що вони вдержуються за американські гроші. Тому і не диво, що в Америці піднімаються голоси протесту, щоб не вживати грошей американських податковців на „соціялістичні експерименти" в чужих країнах, які підкопують американську господарську систему.

З другого боку треба мати на увазі, що з перемогою Трумана при президентських виборах знов прийшли до більшого голосу речники „Ню Діл", які мало ріжняться від тих, що „експерементують" в Англії. „Новий Розподіл" зазажував у господарських справах за Рузвелта і був, як відомо, дуже гостро критикований, хоч зробив не одно добро. Причиною злого відношення до „Ню Діл" був страх, що ліві елементи, змагаючи до політичної свободи та економічної рівности, посунуться задалеко й потягнуть згодом цілу країну в пропасть, подібну до тої, в якій знайшлися країни з тоталітарними системами. Та страх не є відповіддю на такі проблеми. Це добре зрозуміли „капіталісти", що є за приватну ініціятиву за всяку ціну, а проти системи, де держава вмішується в господарське життя в такий спосіб, що сама стає продуцентом. Таким чином ми є від років свідками різних „капіталістичних" заяв, з яких виходить, що приватна ініціятива добре розуміє, що якщо вона не буде вивязуватись зі своїх завдань ідучи з духом часу, то займе її місце державне плянування. Так треба розуміти теж останню заяву Торговельної Палати Злучених Держав, якою вона перестерігає, що Совєти є загрозою для західного світу не тільки з мілітарного боку, але й господарського. У звіті комісії Юнайтед Стейтс Чембер оф Комерс кажеться, що Америці треба бути сильною мілітарно й позбутись надалі угодовости, що пособляє совєтській агресії, а з другого боку треба доказати, що американська система є ліпша для людського щастя від усяких тоталітарних плянувань. У звязку з тим взивається американських бизнесменів, більших і менших, щоби намагались усувати соціяльні, економічні та політичні недомагання, які є „доброю поживою для комуністичної пропаганди". Ціле життя країн зі західною культурою повинно бути пристосоване, кажеться далі, до нового технічного, промислового та соціологічного розвою. Кожний в Америці має почувати себе відповідальним за долю країни і нашої цивілізації.

З цього видно, що теж і великий бизнес в Америці добре розуміє, в яких часах живемо та що треба ділом доказати, що американська система не тільки тепер дає людині найбільшу ще свободу і найкраще життя, але й спосібна себе поліпшувати шляхом спокійного розвою.

Шкідлива конкуренція

Конкуренція, як один з проявів суспільного життя, може бути шляхетна в своїх причинах і корисна в своїх наслідках, але може бути теж і подиктована людською злобою та наскрізь негативною в наслідках. Вона є корисна і побажана тоді, як має характер благородного змагання бажання зробити краще, добитись більших успіхів та принести загальну користь. Але вона є негідна і шкідлива тоді, як її робиться „назбитки", зі заздрости чи з пустої амбіції і не так з бажання самому чогось доконати, як головно з обрахуванням на те, щоби пошкодити іншим.

Різноманітні прояви такої наскрізь шкідливої конкуренції спостерігаємо в нашому громадському житті, головно в житті поодиноких громад. Прикладом на це могли б послужити кілька випадків з влаштуванням Листопадових Свят та інших імпрез. Переглядаєте оголошення в газеті і дивуєтесь дивові, що в одній і тій самій громаді в один і той сам день та години влаштовується дві такі самі національні імпрези, одну старанням католицької, а другу старанням православної парафій, чи двох громадських організацій і комітетів. Вам буде ще дивніше, як переконаєтесь, що громада ані не розпоряджає надмірною кількістю артистичних сил, які могли б причинитися до гідного виконання програм, ані не має надміру публики яка могла б виповнити залі обох імпрез. У висліді, обидві імпрези випали під кожним оглядом слабо і обидві залі світили пусткою. Навіщо ж тоді двох народніх свят і в тому самому часі, як громада не має досить сил, щоби з одним дати собі раду? Чи не краще зробити одну спільну імпрезу, або — якщо вже в людей не має настільки толерантности — чи не краще, щоб одна група влаштовувала одну, а інша другу імпрезу?

Шкідлива конкуренція на тому ще далеко не вичерпується і вона в громадських справах охоплює не тільки поодинокі організації і групи, але й поодиноких людей. Приклади на це подиблите в кожній громаді. Це справді сумне явище, проти якого треба повести рішучу бортьбу, насамперед власним поступуванням та власною громадською дисципліною. Якщо відповідальні в громаді одиниці не мають до цего потрібного зрозуміння, то їх повинен заставити загал громадян, що ніяк не може дозволити собі на розпорошування сил з будьяких особистих чи групових міркувань. Це противиться і шкодить нашим загально-громадським інтересам і цего не дасться теж погодити з духом та звичаями і традиціями нашої країни, в основу яких лягли засади взаємної телерантности та взаємного пошанівку. Громадська конкуренція буде благородна і принесе загальну користь тоді, якщо вона проявиться у власному творчому змаганні та у власних творчих зусиллях кожної організації чи групи, а не в роботі „на збитки" одної одній. Теж прихильників можна собі з'єднати насамперед творчими зусиллями, а не „збитками". А вже найбільше успіхів можна добитися і найбільше прислужитися загальній справі, якщо різноманітні групи і організації в наших громадах, дбаючи про свої власні інтереси, будуть в згоді і злагоді співпрацювати в загальних справах і в них себе взаємно піддержувати. Прикладом цего можуть послужити ці громади, в яких таку співпрацю та взаємне розуміння і порозуміння вже наладнано.

Пропагатори антисемітизму

Дейвид Нусбавм, який — як каже — відвідав табори Ді Пі в Европі й приїхав до Америки з першим транспортом нових імігрантів кораблем Дженерал Блек до Ню Йорку, помістив у щоденнику „Ню Йорк Пост" з пятниці 19 і неділі 21 листопада дві статті під заг.: „Про-націсти прибувають до Злучених Держав на підставі закона про Ді Пі, який виключає жидів". Саме в пятницю помістили часописі телеграфічні звіти про приїзд до Бостону другого транспорту нових імігрантів кораблем Дженерал Омар Брадлі. Отже, як видно, статті Нусбавма виглядають на добре наперед уплянованí щодо часу. Сам автор наклинкує читачів до пильної уваги, кажучи по вступі, що „під поверхнею є щось більше і це треба записати, бо воно творить небезпеку для мореплавства в демократії не менше поважну ніж ледові гори творять небезпеку для кораблів на морю". За цим ідуть „факти і аргументи". Які вони пізнати по тім, що як автор запитався одного працівника в ІРО про вартість 40,000 скитальників, призначених на перевіз до Америки, дістав таку відповідь: „Як робітники, вони знамениті... коли йдеться про засади й характер, то вони небажані".

Далі пише Нусбавм таке:

Діпісти, які не є жидами, поїхали домів. На 8 мільйонів втікачів — 7 мільйонів виїхали домів, репатріяція дальше відбувається. Більшу частину 400,000 нежидівських втікачів, які прохали, щоб їх зарахувати до діпістів, це не переміщені особи внаслідок війни а тільки люди, які добровільно прийшли до націстів підчас їхнього відвороту з кінцем 1944 р. Вони не є жертвами націзму, як сказав один урядовець ІРО, тільки „жертвами аліянтської перемоги".

„Мабуть 80% теперішніх нежидівських діпістів в таборах Ді Пі давали допомогу і якусь підтримку німцям підчас війни" — казав авторові інший експерт. Табори Ді Пі переповнені к о л я бораціоністами, які виповнювали плян націстів разом з німецьким військом і разом з такими, що брали участь у винищуванні тисячів жидів — твердить автор.

У великім бараці Гельбрун жили в одній кімнаті 8 молодих українців з польської України і кожен з них носив шпильку підпольного українського націоналістичного руху, який є знаний із свойого колябораціоністичного діяння, пише Нусбавм.

Найбільше потрясення викликала в автора статті вістка, що між діпістами є балканські музулмани, які втікли з Середнього Сходу і стоять під покровом Арабської Ліґи.

Всюди серед втікачів Нусбавм зустрічав нагальні вибухи антисемітизму. На доказ того служать три приклади, які завважив він підчас їзди кораблем Дженерал Блек. Це такі приклади: 1. у Бременгафен, перед всіданням на корабель, український хлопець приступив до жидівського хлопця і скинув йому ярмурку, яку він носив згідно з релігійним приписом; 2. еміґрантка росіянка на кораблі сказала: „Очевидно, що ми не можемо мати другої помаранчі, бо їх забрали жиди"; 3. при вїзді до Ню Йорку одна полька сказала: „Я ненавиджу українців, росіян і жидів!"

У другій статті читаємо таке:

Справа Ді Пі стала в Европі рекетом. Це тому, що є два типи діпістів. Перший тип це втікачі, які не хочуть повернутися на батьківську землю, бо „їм ще ніколи так добре не поводилося", а таких є 75%; другий тип це елементи, які не мають відваги вертатися домів, бо вони мають що закривати. Такими є в першу чергу балтійці, які втікли перед росіянами. Балтійці становили головну силу в СС. (Шуц-Штафель — прибічники Гітлера). До балтійців належать: латиші й литовці, а між ними є теж східні поляки і разом їх — на підставі нового закона — мало б дістатися до Америки 82,000. Балтійці й польські українці були сторожами в концентраційних таборах і тепер жиди можуть неодного з них пізнати. „Запитайте будьякого жида, що він думає про балтійців і українців, а він вам скаже, що вони належали до найбільш звироднілих доглядачів". Балтійці й українці давили повстання в (жидівськім) ґетто в Варшаві. Литовські СС. перевели погром у Вильні. До Ріо виїхав Герберт Кукурс, шеф поліції в Ризі, відповідальний за тисячі погибших жидів.

Статут ІРО має отвори, через які може протиснутися кожний, хто є в таборі Ді Пі. — каже Нусбавм. Балтійські й українські втікачі, каже він, заложили справжні фабрики підроблювання документів. Урядовці ІРО твердять, що вони мають обовязок розселити втікачів і тому не можуть займатися провіркою документів, бо це потребує більше праці ніж саме переселення. Одначе вони признають, що ці люди є небезпекою для демократії.

Прочитавши такі важкі закиди, які робить Нусбавм тим „Ді Пі", що не є жидами, хочеться спитати автора: Для якої цілі він це зробив? Тенденція статті така не-американська, що з нею не може погодитись теж і американець жидівського походження, якщо підходить до таких справ гуманно, чесно й обективно, а без злоби та упередження.

Ніхто не виступає проти жидівських намагань дістати до Америки якнайбільше число жидів з таборів у Німеччині. Уся українська преса в Америці, як теж і українські організації, а зокрема ЗУАДКомітет та Український Конгресовий Комітет, заявилися за законопроектом Стратона в справі допущення більшого числа „Ді Пі" до Злучених Держав. В цій справі вислали американці укранського роду на поклик Ирла Герисона десятки тисяч резолюцій. Значить поперли це, за що побивається „Ню Йорк Пост", який вважає законопроект Стратона справедливим для жидів. Коли ж цей законопроект не вдержався, то цьому винуватий конґрес. Тепер є надія, що в новому конґресі може пройти новий закон про допущення „Ді Пі", подібний до законопроекту Стратона. „Ню Йорк Пост" та Дейвид Нусбавм, взялися, як бачимо, підготовляти ґрунт під таку зміну в конґресі. Це добре. Погане тільки те, що пишучи про рятування жидів, що витерпіли під Гітлером, обкидують болотом інших скитальців, жертвя гітлерівського й сталінського режимів, думаючя таким способом промостити шлях до Америки більшому числу жидівських „Ді Пі". Сумніваємось, чи такий шлях доведе до цілі. Зате можна *певно твердити*, що того роду *писання* шкодить тим, що боряться з антисемітизмом. Такі писання це зброя для антисемітів. Появу статтей Нусбавма пояснює нам до певної міри цей факт, що автор є кореспондентом „ОНА", а та пресова агенція прецінь відома з подібних наклепів, поширюваних у часі війни і по війні. ОНА, як знаємо, не мала ніколи ні слова критики, зверненої проти Кремля та його агресії. Нагадується нам теж „Ню Йорк Пост", що помістив цю статтю, відомий із статтей А. Кана, що то вишукував „націстів" серед тих американських українців, що є проти Сталіна. Як тепер виявлено урядово в Вашингтоні, є він головою житівської допомогової організації, яку зараховує урядове проголошення до комуністичних.

Коли це все взяти під увагу, то мимоволі мусять насуватись сумніви щодо розумних і гуманних замислів тих, що пишуть і друкують статті про „Ді Пі" в роді тих, що їх написав Нусбавм. Такі статті, повні злоби, не потрібні Америці, ні навіть жидам, чи жидівським „Ді Пі". Тільки ті, що хочуть пособляти поширенні антисемітизму, а не його припиненні, можуть такі статті писати і друкувати. А якщо вони падають жертвою большевицької пропаганди, то це вже їхне діло подбати, щоби не прикладати рук до нечистої справи.

УКРАЇНА В АВАНГАРДІ БОРОТЬБИ ПРОТИ БОЛЬШЕВИЗМУ.

Українська і чужинецька преса останнім часом присвячує дедалі більше уваги боротьбі, яка точиться проти большевицько-московського режиму, що панує по той бік залізної завіси. Найповажніші західньоевропейські та американські пресові агенції вміщують великі статті, присвячені героїчному змаганню поневолених большевизмом народів за свободу — проти тотального терору й гноблення.

З вісток, які доходять до нас з уст утікачів з-під совєтської займанщини, дізнаємося про масові арешти і розстріли, про тортури і переслідування церкви, про інспіровані Москвою грандіозні судові процеси проти тих опозиційних елементів, які насмілюються піднести голос протесту проти знущань та сваволі, що панують в загарбаних большевизмом країнах.

Нові й нові сотні збігців з Чехо-Словаччини, Польщі, Румунії, Болгарії, — живі свідки всього того страхіття, яке несе з собою система комуністичної диктатури народам, що їм доля судила опинитися під владою кривавої зірки.

Одначе, з усіх тих реляцій світової преси про визвольну боротьбу поневолених большевизмом народів виразно виступає роля українського народу, як авангарду в цій боротьбі на життя або смерть.

ОБОВЯЗКИ ЧЛЕНА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ТО НЕ ВИСТАРЧИТЬ НАЛЕЖАТИ САМОМУ ДО СОЮЗУ. БО ДО ЧЛЕНСЬКИХ ОБОВЯЗКІВ СВІДОМОГО ЧЛЕНА НАЛЕЖИТЬ ТАКОЖ ОБОВЯЗОК ЗАПИСАТИ ДО СОЮЗУ ЦІЛУ СВОЮ РОДИНУ, СВОЇХ ПРИЯТЕЛІВ ТА БЛИЗЬКИХ ЗНАЙОМИХ.

М. Брадович.

ЧУЖИНОЮ

22)

Він кінчив працю, коли день заглядав вже до вікон. Не гадав, що зможе спати, і хотів примусити себе лише відпочити, знаючи, що останній день його побуту в Царгороді відпочинком для нього в ніякім разі не буде. Але твердий сон охопив його несподівано і тримав ще в небуддю, коли вже сонце стояло високо на небі.

День зачався для нього добре. При сніданку господар передав йому, усміхаючись цілим обличчям, лист. Він був від Христі і містив лише кілька рядків такого змісту: „Пишу в поспіху, бо п. Ахмед чекає. Все добре, перебуваю в Кубовичів, готова виїхати сьогодня вечором разом з іншими. До побачення. Твоя".

На вияви його глибокої вдячности відповів господар весело: Ми можемо бути також вдячними вам за те, що ви причинились до увязнення двох злочинців, проти яких було тяжко знайти вистачальні докази, щоб замкнути їх. Ви мабуть їх знаєте, сказав він, витягаючи з коперти урядового формату дві світлини. Це були обидва фанаріоти, креатури Добротного, яких Марко бачив часом з ним разом в каварні і в однім з яких він пізнав легко перевізника, що ледви не зробився його Хароном.

На його ствердження цього зазначив господар з вдоволенням: Це йому даром не минеться, хоч би й його московські опікуни інтервеніювали найбільш енергійно на його користь. Ви посвідчите на письмі його замах на ваше життя, а я ручуся, що ваші вороги не довідаються наслідком цього ані трохи про ваш дальший побут на цім світі. Тим часом мушу виявити вам мій подив не лише зручности вашої приятельки, властивої деяким жінкам, а й небуденної приявности духу. Обслуговуючи Ахмеда по одержанні вашої записки вона звернула його увагу на присутність двох фанаріотів, яка вказувала на те, що Добротний готує якийсь новий злочин. Остільки ж непомітно попросила вона його зателефонувати під якимсь претекстом до „княгині", коли її було покликано до неї в цілком незвиклий час. Виконавши умовлене, він продовжував стежити за обома лайдаками, а коли їх було також покликано до бюра відокремленого вузьким коритаром від каварні, він зрозумів про що ходить, вийшов на вулицю і не помилився.

Біля заднього виходу з каварні стояло велике авто. Укрившись в тіні він не потребував довго чекати. Фанаріоти винесли між собою постать з покритим обличчям, тримаючи її з обох боків під рамена і всіли з нею до авта. Ахмед скочив до нього, коли воно порушилось, вчепися за підставку для багажу, переліз понад автом і загрожуючи шоферові револьвером, примусив його скрутити до дирекції поліції. Можете уявити собі прикре здивовання обох лайдаків, коли кілька кавасів спонукали їх висісти та внести до поліційного бюра їх здобич. Але коли з неї було знято темну шаль, якою її було обмотано, прийшла черга дивуватися на Ахмеда. Замість кельнерки, яку він мав врятувати, він пізнав саму власницю каварні, „княгиню" Дадищеву. Прийшовши до себе по міцних дозах протинаркотичних середників, ужитих поліційним лікарем, вона дістала напад гістеричного плачу. Але це її від негайного переслухання по тім не урятувало. По кількох незручних намаганнях викрутитися, вона склала цілковите зізнання. Вона зізнала, що завелась на валютових спекуляціях її спільника та зазнала втрат, які загрожували існуванню її каварні. Вона не мала змоги повернути своєчасно позички уділеної їй Добротним і мусіла згодитися продати йому свою кельнерку. Вона мусіла також зізнати, що знала, яка доля чекала її жертву, бо знала й особисто того „купця", якому належало й затримане поліцією таємничо авто разом з його шофером, який мав тим часом ролю свідка при досліджені справи. Цей „купець" займався торгом живим товаром і поділяв свій мало почесний добут поміж Царгородом і Каїром, було звичайно поліції відомо, але поки він не уживав очевидно злочинних засобів і зваблював загально уживаними методами дівчат до широко відомих каїрських закладів розпусти, гострих заходів проти нього не уживалося. На запевнення „княгині", яку було затримано в арешті для дальшого доходження, що вона ніякого відношення до торгу дівчатами не має, інспектор відповів звичайно іронічною усмішкою. Остільки ж даремно намагались вибілитися обидва фанаріоти, запевняючи, що їм було лише доручено відвезти „хору додому". Але міра їх злочинів переповнилась і органи царгородської безпеки рішили унешкідливити їх, оскаржувши в намаганім пірванні жінки, без огляду на їх „дипломатичних" опікунів. З свого боку буде правдоподібно міністерство закордонних справ жадати відкликання Добротного, — Закінчив Сабрі Паша свій звіт.

— Ну, то дістанете ще гіршого, зауважив Марко, усміхаючись. Москва не може бути кращою назовні ніж всередині.

(Дальше буде).

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ШІКАГО, ІЛЛ.

Листопадове Свято.

В 30-літні роковини 1-листопада 1918 року відбулось і в нас Листопадове Свято, яке, як знаємо, відбувається кожного року в Шопен-Школі. Яких 300 людей, як й що року прийшло вшанувати Листопадовий Зрив. Участь, як на 40,000 українців у Шікаго, невелика й українцям чести не приносить. Є в нас багато людей, що мають час й гроші й рахують себе добрими українцями, а сидять звичайно в дома, коли відбуваються такі імпрези, як Листопадове Свято. Знаю я їх; вони вже такими зійдуть в могилу. Шкода їх зараховувати до українців чи людей з українського роду.

Ще одна заввага. Є теж чимало таких людей, що прийдуть й вислухають програми, а на зазив зложити жертви і так помогти українській справі, не пожертвують навіть одного доляра. Що міститься в головах тих людей, один хіба Всевишній відає, бо для людського розуму це незрозуміло. Додам, що дохід із цього концерту призначено на допомогу Українському Конгресовому Комітетові вести далі політичну акцію оборони України та на будову памятника Шевченка в Шікаго.

Концертова Програма свята була коротка, але дібрана. Оба хори, „Боян" під управою п. Панасюка, та Мужеський Хор під управою п. Юрченка, списалися несподівано добре. Дотого п. Юрченко відспівав ще сольо й дует разом з нашою співачкою п-нною Опихановою, а по його виступах оплескам не було кінця.

Гарно деклямацію „Був Листопад" виголосила 10-літня Лідія Кришталь, яка недавно прибула з ріднею зі скитальщини. Таки є різниця, коли деклямують діти України й діти тут роджені!

Інж. Дмитро Андрієвський предстатник Української Національної Ради в Европі, перейшов коротко у своїй промові всі етапи української державности, а потім переповів спроби творення одного загального українського представництва аж до повстання Української Національної Ради в Европі. Просив приняти останню як всеукраїнський авторитет.

Дальшим промовцем був д-р Лука Мишуга, бувший УСС та четар У. Г. А. Бесідник не повторював цього, що чуємо кожного року про здобуття Львова ніччю 1. листопада 1918 року, а тільки передав коротку характеристику цеї події, звязуючи її з великими подвигами гетьмана Богдана Хмельницького, які приходиться нам цього року згадувати і святкувати. На тлі Хмельниччини і 1-шого Листопада бесідник змалював великі переміни в державницькім, самостійницькім та соборницькім думанні українського народу.

Бесідник торкнувся теж і справи памятника Тараса Шевченка в Шікаго. На його думку це буде прекрасне, культурне діло, вічна памятка, яку залишили б шікаговські українці будучим поколінням. Згадуючи про політичну акцію У. К. К. в українській визвольній справі, бесідник підкреслив велику вагу і потребу інформування американців про Україну. Треба видавати українські книжки про українську правду, як це робить У. Н. Союз своїми виданнями в англійській мові та які знайшли широкий відгомін в американському політичному й науковому світі. Бесідник цитував листи від визначних американців про книжку проф. Манінга „Історія України" та інші. Теж заповів, що незабаром появиться заходами УККомітету книжка про УПА по англійськи.

Святом вміло проводив б. пор. Української Галицької Армії, п. Мих. Баран, а отворив його і промовляв до збірки б. вістун У. Г. Армії, інж. Степан Куропась. Стрільці, як бачимо, поділилися ролями... На поклик підписаного зложити жертви на політичну працю У. К. Комітету і Будови Памятника Тараса Шевченка зложили як слідує; інж. Степан Куропась $100; адв. Т. Фльора $20; Евдокія Онищук $13; по $10: Д. Паславський, д-р Л. Мишуга, Іван Іванчук, Микола Мухаір, Браття Оленці, Іван Тимчук, Микола Ґудз, Гриць Павляк, Петро Процюк; по $5: Д. Ґіжовський, Х. Гладинюк, С. Кіняк, П. Горечка, В. Багрій, Юлія Орлис, М. Ґлушик, Осипа Четвинська, Василь Галущок, М. Баняківський, Степан Брудний, Сестри Брудні, Яків Германович, Степан Харків, Іван Віщук, Константин Смаль, Тимко Курко, Лука Доманьчук, Юлія Клекош, Іван Пинило, Тарас Шпікула, Д. Забіяк, М. Запухляк, Степан Джаман, Анна Дідух, Анна й Петро Маршінів, М. Мелашко, Анна Дідик, Микола Гуцул, Іван Ґаповим, Теодор Волечко, М. Польовий, Микола Дуда, В. Стефанків, М. Васильців, Петро Плюта, Степан Троць, Андрій Мидзяк, Марія Кметь, Семен Кришталь, Степан Зелінка, М. Містурак, Андрій Яремій, Юрій Небор, Степан і Анна Дзюрджевич, Е. Мілер, А. Крап, Гриць Сенів, о. Дармоць; о. Мицик; по $3: Марія Стефанюк, Іван Карпа, Анастазія Панчук, Аксентій Хомич, Олекса Барнадин, Андрій Махник, Марія Шемердяк, Іван Жеребняк, Р. Сидорик, Данило Гаврилюк, Ю. Юрченко, В. Дубас, А. Шміґельський, К. Лацик, Іван Лащук; по $2: Іван Ребей, Т. Багрій, Осип Кочан, Ю. Куць, Остап Рибак, Марія Кулинич, О. Писср, Яків Мидзяк, Антів Козак, Осип Коцовський, М. Левусь, С. Пилипяк, І. Опиханий, М. Тимчук, .С. Меґас, Розалія Сенів, Юрій Наконечний, Антін Сеньчак, П. Костерка, Телі Олійник, Кат. Демкович, Кат. Кухар, Анастазія Скура, Іван Федак, О. Градій, Кат. Рад, Анна Савчинська, Антін Ґлух, Ева Ґудзей, Параскевія Боднарчук, П. Бабій, О. Вишиваний, Іван Кобеляк, Е. Семерак, М. Лихолат, А. Крайс, Тома Івасечко; М. Микитин $1.50; по $1: І. Ничай, І. Процик, Т. Мендак, Л. Ребей, Д. Ґой, М. Савчин, М. Родак, М. Булка, Я. Мандрух, І. Головацький, Г. Литвин, А. Домерницький, І. Дубик, Т. Стахів, М. Вархолик, М. Пешко, Д. Беляк, А. Хорката. — Решта дрібними й з відзнак. — Разом зібрано $702.65. По обтягненню видатків, гроші розділено по половині на будову памятника Шевченка в Шікаго, а другу половину вислано на дальшу працю Украніського Конгресового Комітету в Ню Йорку.

Степан Куропась.

АСТОРІЯ, Л. АЙ.

Свято Першого Листопада.

Українська парохія Чесного Хреста відсвяткувала 14 листопада традиційне Листопадове Свято. Три отці ЧСВВ, а це оо. Коляр, Ґавліч і Сивак, відслужили панахиду за поляглих героїв. Останній з отців сказав ще слово на тему, не плакати і ридати, а продовжати геройську боротьбу аж до повної перемоги. Святочний концерт відбувся в парохіяльній галі, а розпочато його американським гимном. Вступне слово о. Колляра, пароха, було пристосоване до торжества. Відтак наступили виступи молодечого хору, підготованого п-нею Анною Сеньків, які випали вдоволяючо. Святочну промову виголосив о. Гавліч, один з недавно прибулих зі скитальщини. Бесідник згадав за найважніші події в історії українського народу, а довше зупинився на великому зриві Богдана Хмельницького з-перед 300 років. Потім згадав за 1948 рік і перейшов до Листопадових днів 1918 року. При цьому підкреслив, що Церква весь час була тісно звязана з українським народом та його змаганнями. Дальше були співи, соля, дуети, деклямації й т.п. При кінці гром. В. Врублевський сказав кілька слів до збірки на скитальців, яка принесла $45. Свято закінчено гимном „Ще не вмерла Україна".

Парохіянин.



ЗУСТРІЧ УКРАЇНЦІВ З ПРЕЗИДЕНТОМ ТРУМАНОМ.—Президент Труман держить в руках пергамін, вручений йому представниками чужомовних відділів Демократичної Партії. Біля президента зправа стоїть предсідник Українського Відділу, Степан Ярема, а на краю зліва — його заступник, Володомир Бакад.

Пам'ятна зустріч українців з президентом Труманом

Український Відділ Краєвого Комітету Демократичної Партії був окремо відзначений своєю зустріччю з президентом Труманом в дні 29. жовтня б. р., в якій взяли участь предсідник Українського Відділу, Степан Ярема, та його заступник, Володимир Бакад.

Під час зустрічі предсідники Краєвих Відділів національностевих груп Демократичної Партії вручили президентові пергамент з відповідним написом, з вдячности за його „зусилля встановити тривкі основи миру та принести благословення волі поневоленим народам". Президент, приймаючи пергамент, заявив: „Панове, як довго я є президентом, цей пергамент висітиме в Білому Домі". На врочистості був приявний теж предсідник Краєвого Комітету Демократичної Партії, сенатор Говард МекҐрет. Між іншим, сенатор МекҐрет, як голова Краєвого Комітету Демократичної Партії, відбув раніше передвиборчу конференцію з окремо особисто запрошеними представниками чужомовної преси. Українців на цій конференції заступав д-р Л. Мишуга, редактор „Свободи". Під час конференції заторкнено теж окремо справу України, про що свого часу повідомлено в „Свободі".

При іншій нагоді, під час зустрічі президента Трумана з предсідниками національностевих відділів Демократичної Партії Нюйорськойо стейту, президентові представлено предсідника стейтового Українського Відділу, адв. Миколу Гаврилка, та членів його комітету: Володимира Бакада, Гарі Полче, Василя Рибака та Юрія Волинця, мол.

Український Відділ брав активну участь в передвиборчій кампанії, а поодинокі члени його комітету, як пп. Ярема і Гаврилко та інші, виступали на багатьох передвиборчих зібраннях в нюйорському стейті та в нюйорській митрополії. Зокрема активну участь в цій передвиборчій кампанії брав Український Демократичний Клюб міста Ню Йорку, одна з найстарших українських політичних організацій в Америці. До теперішньої Екзекутиви цього Клюбу належать: Степан Ярема, член екзекутиви; Володимир Бакад — предсідник; Микола Гаврилю — заст. предс.; Гарі Полче — секретар; Семсон Піщак — касієр та Данило Кольба і Петро Кучма — члени Ради. Щомісячні збори Українського Демократичного Клюбу відбуваються в його домівці при 59 Ст. Маркс Плейс в Ню Йорку.

КОНВЕНЦІЯ ЛІГИ...

(Докінчення зі стор. 1-шої).

ська катол. молодь грала визначну ролю.

Головна сесія конвенції відбулася в суботу перед полуднем, підчас якої о. Василь Федіш виголосив інтересний реферат про ролю византійського обряду в житті американських українців, а про значення цього обряду в Катол. Церкві говорив о. Климент Є. Енґлерт з Рачестер, Н. Й., автор брошури „Порівнання римського й византійського обрядів" в англійській мові. Реферат в українській мові о. д-ра Василя Ваврика ЧСВВ. про потребу солідарности в боротьбі проти безбожницького комунізму був нанизаний особистими зворушливими споминами про смерть його найближчих рідних з большевицьких рук.

В суботу попол. відбувся вибір уряду Ліги Української Католицької Молоді, на чолі якого станув поновно Едвард П. Оринкевич.

Конвенція мала подекуди характер духовних вправ, бо в пятницю відбулася загальна сповідь, а в суботу ранку св. Причастя в церкві св. Юрія, а після того спільне снідання в готелі Генрі Гудсон. У неділю була в церкві Архієрейська Богослужба, яку целебрував і виголосив проповідь Високопреосв. Кир Амвроз. Усіх учасників конвенції було зареєстрованих 450. У трьох четвертинах були це дівчата. У бенкеті взяло участь 500 людей, в концерті около 800 при збірній участи духовенства і монахинь.

ДОЛЕС ПРО МИРОВІ ЗУСИЛЛЯ О. Д.

Париж, 29 листопада. — Діючий керівник американської місії на Генеральній Асамблеї О. Д., Джан Фостер Долес, виголосив вчора по радіо промову, в якій підкреслив велике значення О. Д. для вдержання миру. Він ствердив, що на терені О. Д. пощастило створити великий і солідарний фронт проти аґресії, що збільшує можливості збереження світового миру. Він з великим признанням висловився про роботу теперішньої сесії Генеральної Асамблеї.

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ"

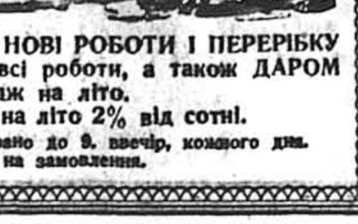
Жертви, надіслані на цю ціль, як теж добровільну доплату до передплати „Свободи", потверджуємо з подякою проголошенням в цій рубриці.

Ліста: ч. 24.

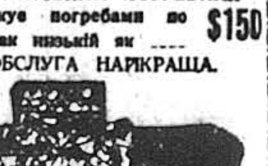
Відділ:	Жертва:
Paul Landiak	3.00
К. Хомин	2.00
Peter Kinal	2.00
Павло Сиротюк	2.00
Софія М. Романко, передпл.	2.00
Михайло Колодруб	2.00
Семен Тесля	1.00
Микола Гіль	1.00
10 Василь Глива	2.00
20 Nicholas Tresh	2.00
38 Louis Tyhanic	2.00
42 John Nepyk	2.00
45 Trush Alexander	2.00
69 Іван Приймак	3.00
71 John Alexander	3.00
77 Peter Fedash	2.00
86 Harry Saykawicz	3.00
87 Константин Хомін	2.00
92 Александер Федюк	2.00
94 Alex Protas	2.00
104 John Worona	2.00
106 Stephen Goshko	2.00
109 Mrs A. Kopylczak	2.00
123 Григорій Мрикало	2.00
133 Telewiak Panko	2.00
155 Іван Будняк	1.00
159 Stanley Roketenetz	5.00
175 Николай Нагрежний	2.00
175 B. Trubilowicz	2.00
176 Мих. і Марія Патроник	3.00
177 Омелян Рекрут	5.00
178 Володимир Семчишин	2.00
182 Parania Dydiak	2.00
188 Philip Kroshmaluk	2.00
191 Onpfer Melnyk	2.00
204 Theodore Wolchansky	5.00
204 Михайло Овчар	3.00
204 Ізидор Демчук	2.00
206 Павло Сорокатий	2.00
207 Peter Atamaniuk	2.00
238 Михайло Козулькевич	2.00
238 Захарій Рак	2.65
243 Петро Романюк	2.00
247 Петро Процак	2.00
251 Tony Yanowski	2.00
253 Paul Chomyn	2.00
259 Григорій Марко	2.00
266 Василь Вовнянка	2.00
266 Марія Куніцка	2.00
323 Дмитро Кархут	2.00
325 Петро Когут	1.00
349 Петро Стрілець	3.00
350 Barbara Czmyr	2.00
361 Matwey Bodnar	10.00
361 Ілия Гузар	10.00
361 Петро Чорній	5.00
363 Stefan Waskiw	5.00
370 Peter Fydyshyn	5.00
385 о. Ігумен Ф. Дюк	2.00
464 Д. Недошитко	3.50

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. — Подаємо до відома членам Бр. св. Василія, від. 168, що річні збори відбудуться в неділю, 5. грудня, в годині 2:30 пополудні, в гали У. Н. Дому, 760 Стейт Стріт. Просимо членів прийти на час і вирівнати свої вкладки. Буде звіти уряду і контролі за рік і вибір уряду на 1949 рік. Пригадуємо, хто ще не зложив своєї добровільної доплати на „Свободу", то просимо принести на ці збори. Хто ще не вписав своїх дітей до У. Н. Союзу, хай це зробить на цих зборах, бо ліпшої асекурації ніде не дістанете. — За уряд: Г. [illegible], пр.; Н. Марків, кас. І. Бабин, секр.









Навіть Найгірше Хворі Не Повинні Тратити Надії

Можна Привернути Здоровя Також Без Помочі Ліків і Операції

НЕРАЗ ВЖЕ НА ПЕРШІЙ ВІЗИТІ ХВОРІ МОЖУТЬ ОДЕРЖАТИ ВАЖНІ І ПРАВДИВІ ВКАЗІВКИ ПРО ЇХ НЕДОМАГАННЯ

ОСЛАБЛЕННЯ МУСКУЛІВ



Професор музики АНТОНІО СІНІҐАЛІЯНО Студіо при 180 Норт 19-та вул., Іст Орендж, Н. Дж.

Пишу цей лист з власного почину, щиро поручаючи Д-ра Йосифа Мілера в Нюарку іншим хворим потребуючим доброї й успішної ради і помочі, бож у своїх власних недомаганнях одержав я надзвечайно старанку і правдиво фахову опіку Д-ра Мілера з найліпшим висліДом.

Більше як два роки терпів я на вперті, дуже докучливі, болі в околицях хребта і на обезчулення рук і рамен, котрими я ледви тільки міг порушувати.

Поміч, що її давали мені інші лікарі, була такою зникаючою, що вже в мене був сумнів, чи буду коли в можности виконувати мою працю, як довголітний, фаховий учитель гри на скрипцях.

Щойно завдяки стараниям і щирій опіці Д-ра Йосифа Мілера вповні набув я здоровя і далі без перешкоди можу сповняти чинности моєґ фаху.

(Підпис) **АНТОНІО СІНІҐАЛІЯНО.**

ЗАПАЛЕННЯ КОЛІНА



NILS JENSEN

До п. Д-ра Йосифа Мілера в Нюарку.

В наслідок випадку при санкованні в віці дитячім через ціле життя відчував я дошкульні болі в крижах і в коліні, помимо того, що від найдавніших часів, як у Норвегії, моїм рідним краю, так рівнож тут, по приїзді до Америки, послідовно піддавався опіці багатьох лікарів.

В кінці, як чоловік уже в старшім віці, погодився з прикрою дійсністю, що недомагання мойого хіба вже не буду в силі ніколи позбутися.

Аж одного разу з часопису я довідався про Вашу природну методу — отже наступного дня зголосився я в Вашій канцелярії в Нюарку, щоб спробувати ще раз річи, такі, про котрі ніколи я не чув.

То було щастям для мене, коли вже в недовгім часі я позбувся **під Вашою опікою вічних моїх болів** і терпіння, та **почуваюся тепер зовсім здоров і добре.**

Тому щиро цим письмом поручаю Пана Доктора іншим людям, що терплять на подібну недугу.

Завжди вдячний

НІЛС ДЖЕНСЕН, Сіти Айленд, Н. Й.

НЕДОМАГАННЯ НИРОК



Почуваюся до обовязку висловити мою вдячність Д-рові Мілерові в Нюарку за совісну працю і велику поміч у моїй недузі. Брак нормального віддиху і сильного биття серця продовж довгого часу, мучили мене страшно. Завдяки вислідy методи Д-ра Мілера і його стараниям я позбулася вже зовсім тих прикрих недомагань і почуваюся тепер зовсім здорова.

Рівнож мій муж завдячує поворот до здоровя опіці Д-ра Мілера. Болі в крижах, у задній частині голови **і в лівій нозі** мучили мужа безнастанно. Приписувані ліки й встрикування до крови лікарями — не помагали. Перед пiдданямся операції для витяття одної нирки, мій муж на щастя вдався до Д-ра Мілера і завдяки методам і стараниям Д-ра Мілера відзискав здоровя. Отже щиро поручаємо Д-ра Мілера хворим людям.

ПАНІ ДОРА РОМАНОФ, НЮ ЙОРК СИТІ.

РЕВМАТИЗМ



Від довгого часу мучили мене болі ревматичні в ногах, завороти голови, шлункові і ослаблення цілого тіла. Шукала я помочі у лікарів і пробувала різних ліків. Коли вже ледви могла я стояти на ногах, вдалася до Д-ра Мілера.

Під старанною опікою Д-ра Мілера, при помочі його природних способів, я в недовгім часі позбулася своєї тяжкої недуги і тепер почуваюся зовсім здорова.

ПАНІ ЕТЕЛ ДОРФМАН, НЮАРК, Н. ДЖ.

ПАРАЛІЖ РАМЕНА



В цім листі бажаю висловити мою вдячність за успішну поміч, що її я одержав від Д-ра Мілера.

Одного дня в лютім почав я раптовно тратити владу в руці й рамені. Перестрашений і без змоги виконування моїх обовязків у бизнесі, вдався до двох лікарів. Ні один з них не був встані знайти причини ані помогти. По кількох тижнях я рішився вдатись до Д-ра Мілера, якого оголошення обачив в обгортці книжки з телефонами.

Ніколи в життю не міг я зробити нічого ліпшого. По кількох лиш заходах уже міг я порушувати пальцями. Була це для мене велика потіха. Тепер я є встані працювати.

РЕГНАР Л. ФРЕДЕРІКСЕН, ІРВІНҐТОН, Н. ДЖ.

РОЗСТРІЙ НЕРВОВИЙ



Від довшого часу терпіла я на внутрішні болі, котрі остаточно довели мене до цілковитого розстрою. Без успіху шукала я помочі в багатьох лікарів. Щойно завдяки старанній опіці Д-ра Мілера в Нюарку і його природним методам поборювання недуг, відзискала я правдиву поправу в моїм здоровю.

Шоб висловити мою вдячність, пишу цей лист в надії, що по моїм посвідченню й інші хворі скористають з надзвичайних услуг Д-ра Мілера.

ПАННА ЮЛІЯ КАЦЕР, НЮ ЙОРК СИТІ.

КАТАР ЖОЛУДКА



Я довго терпіла на недомагання жолудка, завороти голови, обструкції, цілковите ослаблення і не мала можливости знайти жадної полекші. Я довідалася про Д-ра Мілера і зайшла до нього і по короткім лічению природною методою, я переконалася, що і я можу бути здорова і щаслива. Цей лист я пишу тому, щоби інші, що терплять, не тратили надії. Я поручаю Д-ра Мілера кожному, що терпить і шукає полекші.

Пані АННА НУЗІ, Джексон Гайтс, Н. Й.

ПАРАЛІЖ ОБЛИЧЧЯ



П. АНТОНІ ФАРІЯС в часі хвороби



П. АНТОНІ ФАРІЯС по осягненні успіху методи Д-ра Мілера

Почуваюся до милого обовязку хоча в коротких словах подякувати Д-рові Мілерові найсердечніше за незвичайну поміч і велику прислугу, вказуючи мені в моїх тяжких переходах.

Довгий час, помимо опіки кількох лікарів, терпів я на вперту недугу цукриці, вкінці зістав я пораженний паралiжем, який не тільки спричиняв мені великий біль, але здеформував мое обличчя так дуже, що у всіх знайомих збуджував я милосердя та співчуття.

Щойно під умілою опікою Д-ра Мілера прийшов я з поворотом до здоровя, позбуваючись всіх фізичних болів. Крім цього моє лице відзискало нормальний здоровий вигляд без яких-небудь злих наслідків давнього паралiжу.

Долучаю особисту знимку в часі моєї хвороби і мою знимку з останнього часу — як вже чуюся цілком здоровим і нормальним чоловіком.

Всі знайомі і сусіди, які бачили мене підчас хвороби — не можуть надивуватися тій чудовій переміні в мойому здоровю і вигляді, яке в першій мірі завдячую заходам і успішній помочі Д-ра Мілера.

Дякую панові Докторові іще раз та остаю з глибокою пошаною,

АНТОНІ ФАРІЯС, Беверлі, Н. Дж.

НЕДОМАГАННЯ В КРИЖАХ



Від кількох років я терпів на вперті і дуже прикрі болі в крижах, котрі затроювали мені життя і з бігом часу систематично побільшувалися так, що я попав вкінці в цілковите здеревування і вичерпання сил.

Коли по безуспішних вислідах про поміч в багатьох місцях я прочитав в часописи про природні методи Д-ра Й.Мілера в Нюарку, я рішився шукати помочі ще у нього. Щасливе було це рішення, бо в недовгому часі, завдяки успішному зусиллю і старанної опіки Д-ра Мілера, я відзискав назад своє здоровя.

Остаюся — правдиво вдячний

ҐАВЛІТЕРІ БЕНЕДЕТО, Нюарк, Н. Дж.

ЦУКРОВИЦЯ

Нехай буде мені вільно тою дорогою, то є в кількох словах висказати подяку за чутливу опіку та велику поміч, яку виказав мені Д-р Мілер з Нюарку.

Від 8 років хворів я на цукрицю, терплячи дуже прикрі недомагання, які є все получені з тою утяжливою недугою.

Лікувався я безуспішно в дуже багатьох місцях.

Довідавшись про методи Д-ра Мілера із часопису — постановив я удатися іще до нього і не завівся я в моїх надіях, бо під його опікою позбувся я цілковито моєї довгої і тяжкої хвороби.

Чую себе тепер добре і цілковито вільний від тої прикрої тривоги і непевности, які вічно дражнять ум хворих людей.



З виразом правдивої вдячности

МАНУЕЛЬ САН ЕМЕТЕРІО, Осінінґ, Н. Й.

ЖОВЧЕВІ КАМІННЯ

Посвідчаю щиро, що Д-р Йосиф Мілер допровадив мене до цілковитого виздоровіння з недуги жовчевих каменів, на які я тяжко хворів — і завдяки цему я уникнув операційного ножа.



Кожньому, що терпить на жовчеві каміння (GALL STONES) найсердечніше поручаю Д-ра Й. Мілера з Нюарку, його чутливу і старанну опіку і його знамениті методи.

З пошаною

ВЛАДИМІР ОНДРАЦЕК, НЮАРК, Н. ДЖ.

БІЛЬ НОГИ



Я пишу цей лист, щоб засвідчити хворим людям, що доброго зробив для мене Д-р Мілер.

Від довшого часу я терпів на болі в хребті і сильні болі в цілій лівій нозі.

Багато лікарів, до котрих я постійно вдався про пораду і поміч, не мали можности дати мені тривалу полекшу.

Д-р Мілер з Нюарку, розпізнаючи властиву причину, яка спричиняє мою хворобу, завдяки своїм природним методам привернув мене остаточно до цілковитого здоровя. Не відчуваю більше найменших болів — ні в хребті і в нозі.

Я рад, щоб мій лист дійшов до відома інших людей, котрі терплять подібно як і я, щоб Д-р Мілер міг їм рівнож дати подібну поміч, як і мені.

ЛУЦІЯНО ПАЛМУЦІ, Нюарк, Н. Дж.

ЗАПАЛЕННЯ НЕРВІВ



ANTONIO LOPEZ

Високоповажаний Пане Докторе Й. Мілер

Приділений до морської служби на транспортових кораблях, я переглядав в січні 1944 в Північній Африці різні часописи і в нюйорській газеті в португальській мові, я довідався із засвідчень бувших Ваших пацієнтів про результати Вашої природної методи лічення.

Вже тоді в Африці я відчував дуже сильні болі в крижах і ногах, тому сейчас по повороті до Ню Йорку я зголосився до Вашого бюра.

В протягу 2 тижнів, під Вашою пильною опікою всі мої болі цілковито уступили так, що тепер можу свобідно ходити і працювати, як давніше перед хворобою і надалі, не перетревожений недомаганнями, сповняти мою службу на морях.

Сердечно дякую Пану Докторові за велику поміч для мене і пишу цей лист, щоб інші хворі люди також довідалися про вислід Ваших метод.

По кожнім моїм повороті до Ню Йорку з морської подорожі все з найбільшою приємністю постараюся особисто відвідати Пана Доктора в бюрі в Нюарку.

З чутливою вдячністю

АНТОНІО ЛОПЕЗ, Ню Йорк Ситі.

ЗАГАЛЬНЕ ОСЛАБЛЕННЯ



Почуваюся до обовязку подати до загального відома моїх земляків і землячок наступне:

Я хорувала довгий час і лікувалася у кількох лікарів, все однак без висліду і результату. На моє щастя я удалася вкінці до Доктора Йосифа Мілера. Сьогодні чуюся так здорова і щаслива, що стала б на вулиці міста з найбільшим рухом і кричала б понад сили, щоби всі хворі і терплячі пішли до нього і віддалися під його пильну опіку.

Справді, брак мені слів, щоб описати вдячність за вислід його методи лічення при помочі якої я скоро прийшла до здоровя і нині чуюся дуже добре.

Бажаю публично з глибини серця подякувати Докторові Мілерові за його услуги для мене і за цілковите вилікування мене з довготривалої хвороби. Я йому вдячна за все, що він для мене хворої жінки зробив.

Тим, котрі стратили здоровя і терплять з тої причини, раджу щиро і ввічливо удатися до Доктора Мілера, а будете йому вдячні і колись мені подякуете за добру раду.

Нехай йому Бог дальше помагає в його добрій праці.

Я не є жадна вчена і тому пишу, як можу і як почуваю. Але слова мої — хотяй звичайні — є щирі.

РОЗАЛІЯ КОВАЛЬСЬКА, НЮАРК, Н. ДЖ.

ВИСОКЕ ТИСНЕННЯ КРОВИ



Я є чоловік в силі віку, однак постійні болі голови, в ногах і плечах, недомагання шлункові, впертий кашель і многі безсонні ночі, так дуже зішарпали моє здоровя, що відібрали мені охоту до життя і я думав, що вже для мене нема ратунку. Лікарі приписували мені різні ліки, позатим одні радили мені йти до шпиталя, другі бачили одинокий ратунок для мене в операції. Вкінці зневірений я мучився з дня на день.

Довідавшися про Доктора Мілера, з останньою маленькою надією, я зголосився до нього. Це була для мене щаслива хвилина.

Я остався під старанною опікою Д-ра Мілера і вже від самого початку я завважав дійсне поліпшення у моїм здоровю. Нині я чуюся зовсім здоровий і сильний, всі давні недомагання уступили і починаю нове життя. Рівнож я є вдячний за різні поучення, вказівки, про котрі я від нікого передтим не чув, як маю поступати в будучности, щоб утриматися при постійнім здоровю.

п. МИХАЙЛО КАПЕЛ, НЮАРК, Н. ДЖ.

РОЗСТРІЙ НЕРВОВИЙ



Я терпіла від довшого часу, радилася багатьох лікарів і вживала все, що мені припоручено — однак не могла позбутися моїх недомагань. Вкінці за порадою моеї приятельки я удалася до Д-ра Мілера. Під знаменитою опікою Д-ра Мілера в протягу одного місяця мої болі уступили цілковито — так, що чуюся тепер зовсім здоровою жінкою.

ПАНІ ЕММА ГАК, ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ.

НЕМОЖЛИВИМ Є ОГОЛОСИТИ ВСІ ПИСЬМА ВІД МОЇХ ПАЦІЄНТІВ, ВИСЛОВЛЮЮЧИХ ПОДЯКИ ЗА МОЮ ОПІКУ І ДОБРІ ВИСЛІДИ В ЇХ НЕДОМАГАННЯХ. ПИСЬМА ТІ НАПИСАНІ ЧОЛОВІКАМИ І ЖІНКАМИ, КОТРІ ТЕРПІЛИ НАЙРІЗНІШІ ПРИПАДКИ, ЯК: НЕДОМАГАННЯ ШЛУНКОВІ В ВСІХ ФОРМАХ, РЕВМАТИЗМ, КОЛЕННЯ В ГРУДЯХ І КРИЖАХ, БОЛІ В РУКАХ І НОГАХ, ОСЛАБЛЕННЯ СЕРЦЯ, ЗОРУ І СЛУХУ, ЗАВОРОТИ ГОЛОВИ, НЕПРАВИЛЬНЕ ТИСНЕННЯ КРОВИ, ЦУКРОВИЦІ, ЖОВТАЧКИ (КАМІННЯ В ПЕЧІНКАХ), НЕДОМАГАННЯ НИРОК І МІХУРА, РІВНОЖ РІЗНІ НЕПРАВИЛЬНОСТИ, А ГОЛОВНО НЕДОМАГАННЯ ЖІНКАМ ВЛАСТИВИХ.

Ці письма, на бажання, можуть бути інтересованим показані в їх оригінальній і правно стверджeній формі.

DR. JOSEPH MILLER, D. C. PH. C.

KINNEY BLDG., 790 BROAD STREET, (РІҐ MARKET STREET) NEWARK, N. J.

Телефон: Mitchell 2-0773

Години приняття: Від 9-тої рано до 8-мої вечір. — В неділі і свята: На умовлення.

ДОЇЗД: З НЮ ЙОРКУ ДО КОРТЛЕНД ВУЛИЦІ, ОПІСЛЯ HUDSON TUBES ДО НЮАРКУ. 20 МІНУТ.